

Public Redacted Version of

Annex 9

Registry's Transmission of the Amendments to the Prior Recorded Testimonies of Witnesses P-1523, P-0529, P-0882, P-1825, P-1427, P-1432, P-1970, P-2042, P-2087, P-0100, P-2239, P-0966, P-2386 and P-2337 pursuant to Rule 68(2)(b) of the Rules of Procedure and Evidence (ICC-01/14-01/21-705-Conf)

[ICC] CONFIDENTIAL

**MODIFICATIONS APPORTEES AU TEMOIGNAGE PREALABLEMENT
ENREGISTRE**

J'ai apporté les corrections et clarifications suivantes, me référant pour les lister aux titres des fichiers qu'elles concernent, tels que reçus le 03 mai 2023:

- Première page de ma déclaration, je tiens à préciser que ma date de naissance est [REDACTED] et pas [REDACTED]. Aussi, la date de naissance [REDACTED] affichée sur ma carte d'identité n'est pas correcte. J'ai fourni cette date de naissance afin que je puisse participer aux examens d'entrée dans la police et la gendarmerie où un certain âge était requis.
- Au paragraphe 13, je tiens à préciser que je suis aussi un [REDACTED]
- Au paragraphe 15 dernière ligne, et paragraphe 21 deuxième ligne et avant dernière ligne, je préfère le mot « **entrepôt** » au lieu de « dépôt ». J'aimerais changer partout dans ma déclaration le mot 'dépôt' avec le mot « **entrepôt** ».
- Au paragraphe 17, lignes 4 et 5, KHALIL était General avec le Seleka au lieu de « avant le Seleka KHALIL était lieutenant ».
- Au paragraphe 18, lignes 8 et 9, j'ai parlé de la photo de KHALIL et Président DEBY, [REDACTED]
- Au paragraphe 24, j'aimerais ajouter les mots « à travers la porte », ainsi « une femme qui habitait près de l'entrepôt de NGAISSONA, les regardaient par curiosité **à travers la porte**, elle a été abattue. »
- Au paragraphe 29, ligne 3, je tiens à préciser qu'il n'était pas mon ami, il était un jeune du quartier de la famille [REDACTED]. Il est maintenant fou.
- Au paragraphe 30, ligne 3, au lieu de [REDACTED] a répondu... j'aimerais remplacer avec [REDACTED] a répondu... »
- Au paragraphe 30 lignes 10 et 11, je tiens à préciser qu'il était d'une forte constitution et travaillait comme **portier** au lieu de « garde de corps ».
- Au paragraphe 45, ligne « Quand j'ai entendu KONDO », je tiens à préciser que KONDO est un surnom.
- Au paragraphe 48, deuxième ligne « Je crois que c'était un mardi ou mercredi vers sept heures... », je tiens à préciser que c'était vers **huit** heures.
- Au paragraphe 51, huitième ligne « procéder lors » au lieu de « procéderlors ».
- Au paragraphe 66 ,neuvième ligne, « Il s'appelle LOUPEZ mais les gens l'appellent LUPÉ... », je tiens à préciser qu'il s'appelait LOPEZ et les gens lui appelaient LOPÉ.

[ICC] CONFIDENTIAL

- Au paragraphe 67, je tiens à préciser que KAREL et YAKITE, surnommé DOPÉ, ont été kidnappé ensemble par les Selekas qui les ont détenus dans le conteneur derrière Air France. Un jeune du quartier dont le nom je ne me souviens pas, m'a informé de la détention des KAREL et YAKITE par les Seleka.
- Au paragraphe 67, ligne 7, je tiens à préciser que le surnom n'était pas MAIMONA mais AMOUNA ; ligne 8, le père de AMOUNA était dénommé « VERKIS ».
- Au paragraphe 78, avant dernière ligne, « Nous sommes ensuite allés à Fouh dans la maison de [REDACTED] », je tiens à corriger en précisant que c'était la maison de [REDACTED]
- Au paragraphe 79, « Le musulman qui avait un couteau a commencé à me donner des coups de couteau dans le bras. » Je tiens à corriger en précisant qu'il me donnait des coups de couteau dans la **jambe gauche et dans le bras gauche**. Même précision quelques lignes en bas : « Il me donnait des coups de couteau dans le bras gauche. » Je tiens à corriger en précisant qu'il me donnait des coups de couteau dans la **jambe gauche et dans le bras gauche**.

Date: 5 mai 2023

Place: Bangui, République centrafricaine

Signature of witness

